联合国 A/AC.182/2025/L.8



Distr.: Limited 20 February 2025

Chinese

Original: English

联合国宪章和加强联合国作用特别委员会

2025年2月18日至26日,纽约

报告草稿

报告员: 埃莉扎 • 格里斯莱女士(拉脱维亚)

四. 《联合国各机关惯例汇编》和《安全理事会惯例汇辑》

- 1. 在特别委员会 2月 18日第 312 次和第 313 次会议进行一般性意见交流期间以及全体工作组 2月 20日第 2次会议上,提及《联合国各机关惯例汇编》和《安全理事会惯例汇辑》。
- 2. 在一般性意见交流期间和全体工作组中,各代表团回顾了这两份出版物在提供对《宪章》适用和解释的分析研究以及保存本组织机构记忆方面的重要性。各代表团赞扬秘书处继续努力增订《汇编》和《汇辑》,消除《汇编》编写工作的积压,并对向用于编写这两份出版物的信托基金提供自愿捐款的会员国表示感谢。几个代表团关切地注意到《汇编》、特别是第三卷的编写工作积压尚未消除,促请秘书长优先有效处理这个问题。有代表团赞扬秘书处扩大技术使用范围,以电子方式提供《汇编》和《汇辑》,并发布在各自的网站上。有代表团指出,有必要以联合国所有正式语文出版这两份出版物。
- 3. 在工作组第2次会议上,秘书处代表通报了《汇辑》和《汇编》的编写现状。
- 4. 关于《汇辑》的现况,继秘书长最近关于《联合国各机关惯例汇编》和《安全理事会惯例汇辑》的报告(A/79/188)之后,《汇辑》的编写工作据报继续取得重大进展,重点是完成第二十六号补编并开始编写第二十七号补编,分别涵盖 2023 年和 2024 年。秘书处代表更具体地指出,第二十六号补编预发本已于2024 年 12 月完成并在网上发布。另据报告,第二十七号补编的编写工作正在顺利进行,计划在今年第二季度上传该补编各部分的预发本,以期到 2025 年 10 月在网上完整提供该出版物。另据指出,涵盖 2025 年的第二十八号补编的筹备工作已经开始。此外,据报告,《汇辑》先前各补编的编辑和翻译工作仍在按计划



进行。第二十五号补编(涵盖 2022年)的最终版已于 2024年 10 月发布,第二十六 号补编(涵盖 2023年)的英文版定于 2025年 10 月发布。秘书处代表指出,涵盖 1989年至 2021年的《汇辑》各份补编已在网上以所有六种正式语文提供,第二十五号补编的翻译预计将于 2025年 5 月完成。

- 5. 在创新和技术使用方面,据报告,安全理事会事务司安全理事会惯例和宪章研究处继续优先使用创新技术手段,突出安理会惯例的各个方面,提高相关数据收集和分析的有效性。该处目前维护着 20 多个关于安全理事会惯例的在线看板和数据集,包括 2024 年 6 月推出的涵盖安理会处理气候与和平与安全问题的惯例的新在线看板。2025 年 1 月发布了 2024 年版的年度《安全理事会惯例摘要》。此外,继续发布题为"联合国安全理事会回顾"的月度简报。
- 6. 另据报告,2024年7月,安全理事会事务司推出了一个全新的、现代化的安全理事会网站,使《汇辑》和关于安理会工作的研究工具更加醒目、更易查阅和使用。
- 7. 秘书处代表感谢会员国加大支持力度,向增订安全理事会惯例汇辑信托基金自愿捐款。秘书处代表指出,信托基金提供的资源使安理会惯例处得以雇用临时工作人员协助开展研究、起草和数据分析工作。2024年10月,安理会惯例处推出了新的信托基金状况互动看板,概述了自信托基金1999年成立以来会员国的捐款情况以及会员国通过初级专业人员(协理专家)方案向该处提供的支持。秘书处代表指出,会员国提供了慷慨捐助。同时指出,供资水平和总体可预测性仍然令人关切。
- 8. 秘书处代表还回顾,2025年已发出向信托基金捐款的呼吁,主要目标有三:维持《汇辑》的年度出版时间表,避免积压;通过创建新的数据集、加强部分现有数据集,满足会员国对安理会实时数据日益增长的需求;改进数据收集方法,以支持前两个目标。
- 9. 关于《汇编》的现状,秘书处代表简要介绍了自最近一次关于《汇编》和 《汇辑》的报告发布以来取得的主要进展。
- 10. 关于正在编写的新研究报告,秘书处代表报告说,根据促请秘书长优先有效处理《汇编》第三卷编写工作积压问题的要求(大会第 79/125 号决议,第 16段),渥太华大学法学院正在编写与该卷有关的四份研究报告,涉及《宪章》第三十一和三十七条(纳入补编第 11号(2010-2015年))、第四十七条(纳入补编第 11号和补编第 12号(2016-2020年))。秘书处代表指出,该学院还在编写待纳入第二卷的关于第十九、二十和二十二条的三份研究报告(纳入补编第 12号),以及待纳入第四卷的关于第五十七条的两份研究报告(纳入补编第 11和 12号)。正在编写的研究报告总数由此达到 9份。
- 11. 秘书处代表还指出,补编第 10 号(2000-2009 年)第二卷的英文、法文和西班 牙文版已在《汇编》网站上发布,一份待纳入补编第 11 号第二卷的关于第十三 条第一项(子)款(后半句)的研究报告已完成。秘书处代表还报告,一份待纳入补 编第 12 号第二卷的关于第十三条第一项(子)款(后半句)的研究报告已由编写部门

2/3 25-02892

(法律事务厅各司)审查,正在定稿中。此外,一份待纳入补编第 11 号第六卷的 关于第一百零四和一百零五条的研究报告仍在由编写部门,即法律事务厅审查。

- 12. 关于学术机构参与研究和起草《汇编》研究报告方面,秘书处代表对渥太华大学法学院的持续支持表示感谢。
- 13. 秘书处代表再次请各代表团提高各自国家或区域学术机构对参与编写《汇编》研究报告的兴趣,同时考虑到地域多样性在这方面的重要性。
- 14. 秘书处代表还提请各代表团注意向消除汇编积压现象信托基金捐款的呼吁。在这方面,据指出,截至2025年1月31日,基金的可用余额为93030美元。
- 15. 秘书处代表汇报之后,一些代表团注意到为增订《汇编》和《汇辑》所作的努力,同时再次促请秘书长优先有效处理《汇编》编写工作的积压问题。
- 16. 特别委员会建议大会:
- (a) 赞扬秘书长在《联合国各机关惯例汇编》研究报告的编写工作方面取得的进展,包括为此目的利用联合国实习人员方案以及与学术机构合作,并赞扬在增订《安全理事会惯例汇辑》方面取得的进展;
- (b) 还鼓励会员国确定有能力协助编写《汇编》研究报告的学术机构并提供这些机构的详细联系信息,在这方面还欢迎秘书处又主动邀请国际法委员会委员推荐秘书处可为此目的与之联系的学术机构:
- (c) 赞赏地注意到会员国向用于消除《汇编》积压现象的信托基金和用于增订《汇辑》的信托基金提供的捐助,以及其他捐助,包括赞助协理专家协助增订《汇辑》;
- (d) 再次呼吁向用于消除《汇编》积压现象的信托基金作出自愿捐助,以进一步支持秘书处切实消除积压现象,并向用于增订《汇辑》的信托基金作出自愿捐助以维持年度出版时间表,同时在不增加联合国费用的情况下,自愿赞助协理专家,协助增订这两个出版物;
- (e) 促请秘书长继续努力增订这两个出版物,并以电子方式提供其所有语文文本,鼓励继续更新《汇编》¹和《汇辑》网站;²
- (f) 关切地注意到《汇编》各卷、特别是第三卷编写工作积压虽略有减少,但尚未得到消除,促请秘书长优先有效处理这个问题,同时赞扬秘书长在减少积压方面取得了一些进展;
- (g) 重申秘书长有责任保证《汇编》和《汇辑》的质量;在《汇辑》方面,促请秘书长继续采用 1952 年 9 月 18 日秘书长报告3 第 102 至 106 段所述的方式。

25-02892

¹ http://legal.un.org/repertory.

² www.un.org/securitycouncil/content/repertoire/structure.

³ A/2170 °